

Vydavateľ: PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1

Telefón: 02/57 51 31 96

Fax: 02/53 41 81 51

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. - [Biovíno v ČR](#)
 - [Produkcia hrozna a vína v Maďarsku v roku 2007](#)
 - [Rekordný export šampanského](#)
2. - [Odbytové ceny vína v SR](#)
 - [Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu](#)
3. - [Odbytové ceny stolového vína bieleho v SR](#)
 - [Odbytové ceny stolového vína červeného v SR](#)
4. - [Odbytové ceny akostného vína bieleho v SR](#)
5. - [Odbytové ceny akostného vína červeného v SR](#)
 - [Odbytové ceny vína s prívlastkom v SR](#)
6. - [Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku](#)
 - [Ceny stolového hrozna v zahraničí](#)
7. - [Odbytové ceny vína v ČR](#)
8. - [Zahraničný obchod ČR](#)

Vývoj odbytových cien vína:

| | |
|-------------------------------|---|
| Stolové biele fľašové | ↘ |
| Stolové biele sudové | ↘ |
| Stolové červené fľašové | ↗ |
| Stolové červené sudové | ↘ |
| Akostné biele spolu fľašové | ↘ |
| Akostné červené spolu fľašové | ↘ |

ISSN 1336-4448

Biovíno v ČR

V roku 2009 by v ČR mohol výrazne vzrásť počet výrobcov biovína, o ktoré je na európskom trhu čoraz väčší záujem. Pestovatelia, ktorí v minulých rokoch prešli na integrovaný systém pestovania by v prípade zmeny legislatívy mohli začať s výrobou biovína skôr ako po 5 rokoch, tak ako je to platné v súčasnosti.

Z celkovej rozlohy viníc v ČR, ktorá dosahuje približne 20 tis. ha sa podľa zásad integrovanej produkcie hospodári na 12 tis. ha. Na Morave je v súčasnosti 10 vinárov, ktorí hospodária na 200 ha a môžu po 3-ročnom prechodnom období používať na vínach označenie bio. *www.agris.cz*

Produkcia hrozna a vína v Maďarsku v roku 2007

V Maďarsku sa v roku 2007 vyprodukovalo 130 tis. t hrozna, čo bolo o 24 % viac ako v roku 2006. Nákupná cena hrozna sa zvýšila o 27 %. Celková produkcia vína dosiahla 3,2 mil. hl, čo je nárast o 1 % oproti roku 2006. V roku 2007 sa zvýšil import vína o 80 % a dosiahol približne desatinu z celkovej domácej produkcie vína. Dovoz sudových vín sa zvýšil dvojnásobne, väčšina sa použila na zlepšenie kvality domácich vín.

Predaj stolových vín na domácom trhu sa znížil oproti roku 2006 o 9 %. Z celkového predaného množstva bol podiel bielych vín 64 %.

Export stolových a akostných vín klesol o 12 % na 578 tis. hl, z čoho bolo 54 % fľašových a 46 % sudových vín. Zvýšila sa jednotková cena vyvázaných vín, vývoz vo finančnom vyjadrení klesol iba o 6 %. Zahraničný obchod s vínom má napriek poklesu exportu kladné saldo, ktoré je oproti roku 2006 nižšie o 30 %.

AKI

Rekordný export šampanského

Posledných 7 rokov sa export šampanského z Francúzska postupne zvyšoval a v roku 2007 dosiahol rekordné množstvo 150,9 mil. fliaš, čo je oproti roku 2006 nárast o 7,3 %. Napriek očakávaniam o poklese sa vývoz do Veľkej Británie zvýšil o 5,9 % na 38,7 mil. fliaš, čo je najväčší nárast množstva v rámci 10 najvýznamnejších krajín. Export do Číny vzrástol o 30,4 %, ale celkovo dosiahol iba 656,2 tis. fliaš. Vo všeobecnosti sa odbyt zvýšil viac na tradičných európskych trhoch (9 %) ako na mimo-európskych (5 %). Výnimkou bolo Japonsko, kde pokračoval nárast podobne ako v predchádzajúcich rokoch. Export poklesol iba do USA o 6,2 % na 21,7 mil. fliaš. *www.decanter.com*

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR

 Ceny sa zisťovali v dňoch 10. – 18. 3. 2008 za 9. – 10. týždeň *Ceny sú uvádzané v Sk/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy*

| Vino | Odbytové ceny vína | | | | | Predané množstvo (hl) |
|--------------------------------------|--------------------|--------|---------------|--------------|--------------|-----------------------|
| | min. | max. | priemerné | | Vývoj (Sk/l) | |
| | | | 9. – 10. týž. | 5. – 6. týž. | | |
| Stolové biele – fľašové | 32,30 | 40,60 | 34,44 | 34,88 | -0,44 | 2 444 |
| – Tetrapack | | | *1 | 28,85 | - | |
| – sudové | 23,77 | 33,61 | 26,50 | 27,77 | -1,27 | 157 |
| Stolové červené – fľašové | 39,37 | 46,02 | 40,49 | 40,21 | 0,29 | 2 138 |
| – Tetrapack | | | *1 | *1 | | |
| – sudové | 28,41 | 45,00 | 32,31 | 36,89 | -4,57 | 95 |
| Akostné biele spolu fľašové | 40,54 | 160,00 | 44,42 | 46,19 | -1,77 | 1 307 |
| z toho Veltlínske zelené | 40,34 | 112,04 | 50,36 | 52,12 | -1,76 | 190 |
| Rizling vlašský | 48,40 | 87,90 | 51,54 | 50,58 | 0,96 | 189 |
| Akostné biele spolu sudové | 25,51 | 42,00 | 27,69 | 25,25 | 2,45 | 304 |
| z toho Veltlínske zelené | 26,48 | 37,80 | 26,97 | *1 | - | 75 |
| Rizling vlašský | | | *1 | *1 | | |
| Akostné červené spolu fľašové | 50,91 | 264,11 | 59,42 | 61,42 | -2,00 | 803 |
| z toho Frankovka modrá | 46,81 | 112,04 | 53,03 | *1 | - | 464 |
| Svätovavrinecké | 40,62 | 112,04 | 48,88 | *1 | - | 233 |
| Akostné červené spolu sudové | 33,84 | 42,00 | 34,75 | 34,45 | 0,30 | 104 |
| z toho Frankovka modrá | 31,85 | 42,00 | 33,91 | 35,84 | -1,93 | 24 |
| Vino s prívlastkom | 111,09 | 550,00 | 155,87 | 155,85 | 0,03 | 96 |

Pozn.: *1 – menej ako 3 respondenti

Komentár k odbytovým cenám vína

Odbytové ceny vín mali v 9. – 10. týždni v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (5. – 6. týždeň) rozdielny vývoj.

Najväčší pokles ceny sme zaznamenali pri bielom stolovom sudovom víne spolu (-12,4

percenta). Odbytová cena vína s prívlastkom sa stabilizovala na 155,87 Sk/l.

V období pred veľkonočnými sviatkami sa zvýšil predaj všetkých fľašových vín okrem stolového bieleho vína. ATIS

Odbytové ceny importovaného stolového hrozna z veľkoobchodu v SR

Ceny sa zisťovali v dňoch 17. – 20. 3. 2008 za 12. týždeň

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

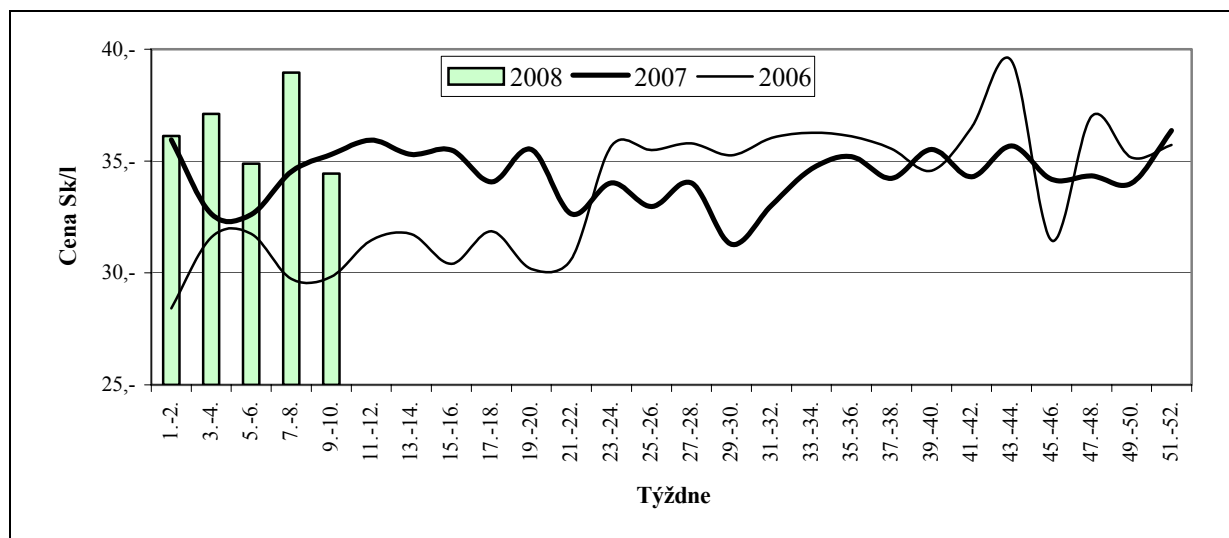
| Druh | Cena | Ba | Zso | Sso | Vso | SR spolu | | Vývoj (Sk/kg) |
|-------------------------------|-----------|----|-------|-------|-------|--------------|----------|---------------|
| | | | | | | 12. týž. | 10. týž. | |
| Stolové hrozno biele | minimálna | *1 | 59,90 | 58,90 | 62,90 | 58,90 | 49,90 | 9,00 |
| | maximálna | | 75,00 | 69,00 | 69,00 | 85,00 | 89,00 | -4,00 |
| | priemerná | | 66,97 | 63,27 | 65,97 | 68,30 | 74,03 | -5,73 |
| Stolové hrozno modré | minimálna | - | *1 | *1 | *1 | 63,90 | *1 | |
| | maximálna | | | | | 79,00 | | |
| | priemerná | | | | | 72,10 | | |
| Stolové hrozno červené | minimálna | - | 56,90 | 59,90 | *1 | 56,90 | 64,90 | -8,00 |
| | maximálna | | 72,00 | 89,00 | | 95,90 | 98,00 | -2,10 |
| | priemerná | | 66,30 | 76,27 | | 75,49 | 86,13 | -10,64 |

Zdroj: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

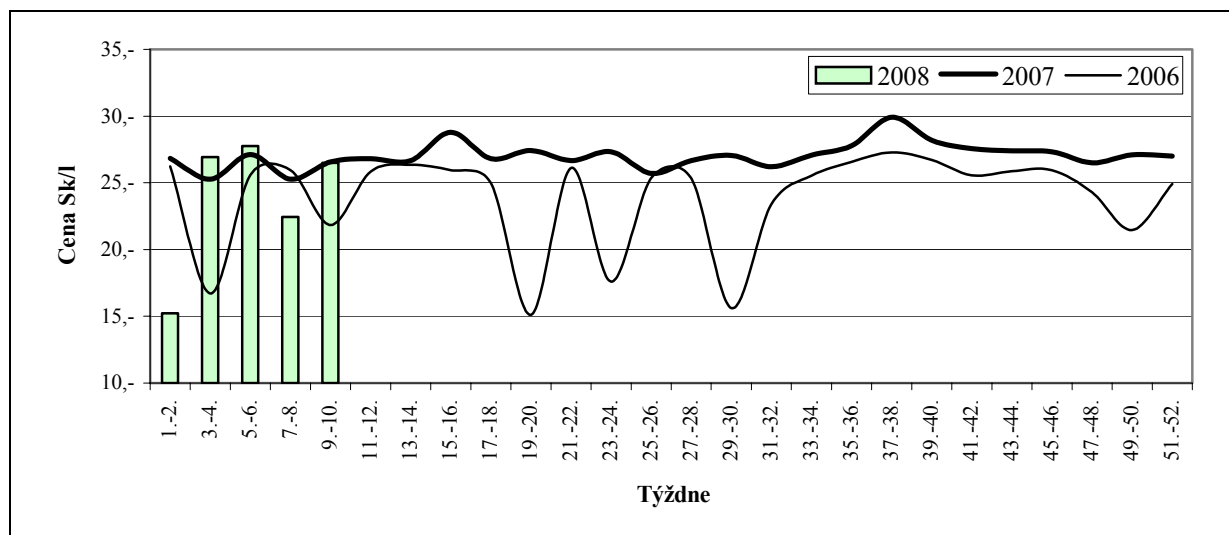
Vysvetlivky: Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), SR - Slovensko spolu.

Pozn.: *1 - menej ako 3 respondenti.

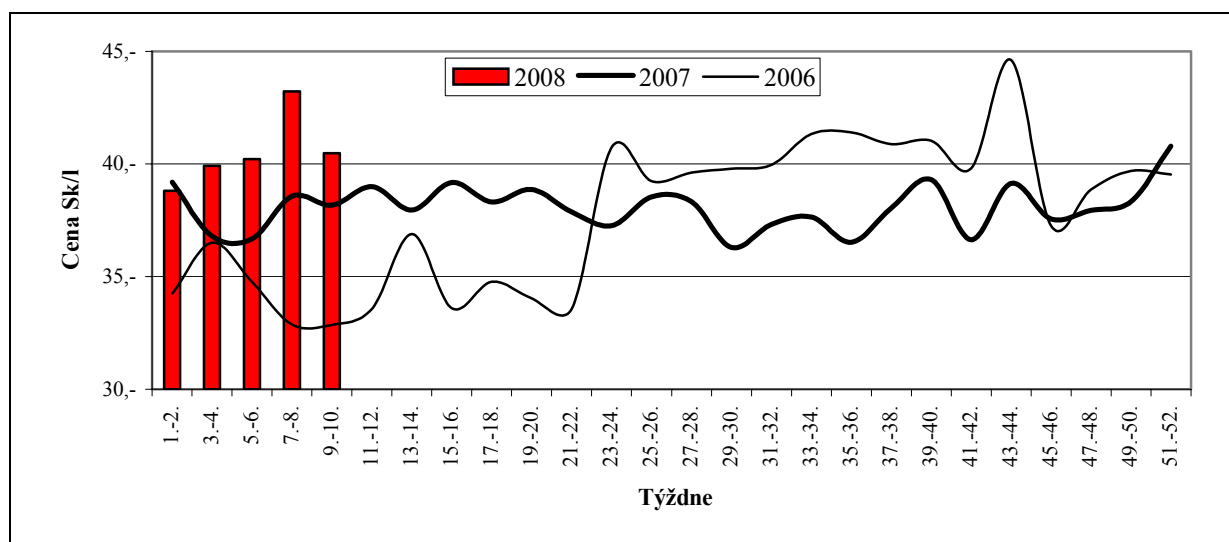
Odbytové ceny stolového vína bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového v SR

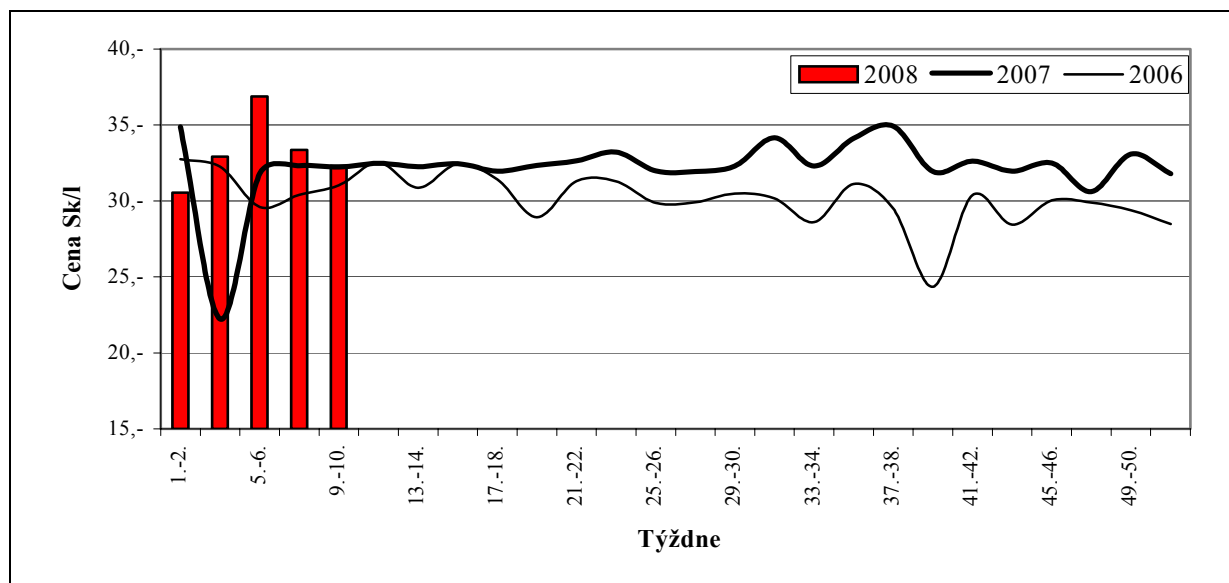


Odbytové ceny stolového vína červeného fľašového v SR

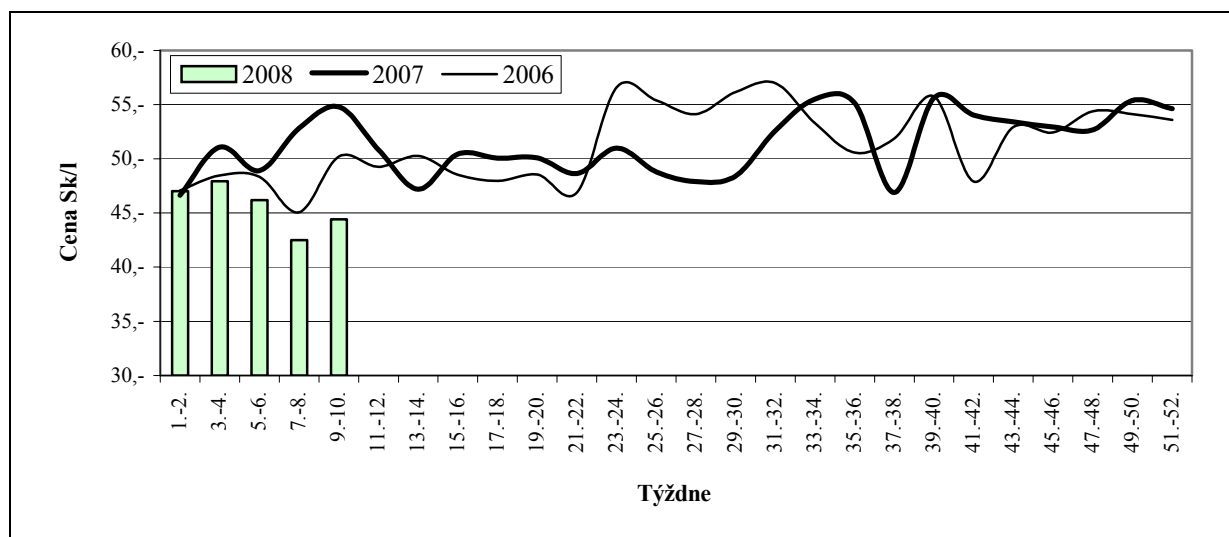


Grafy: ATIS

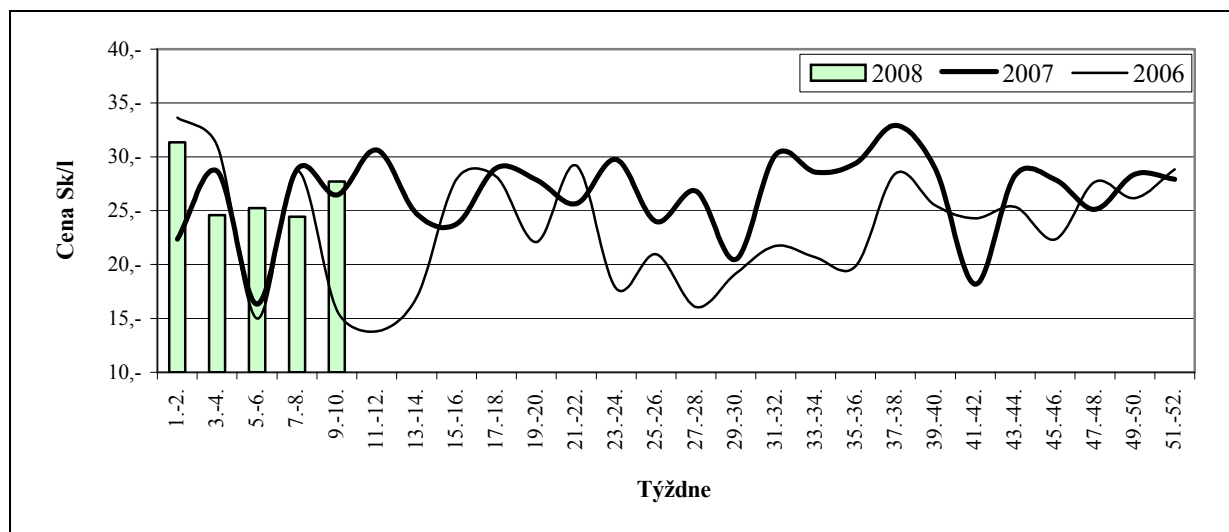
Odbytové ceny stolového vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny akostného vína bieleho fľašového v SR

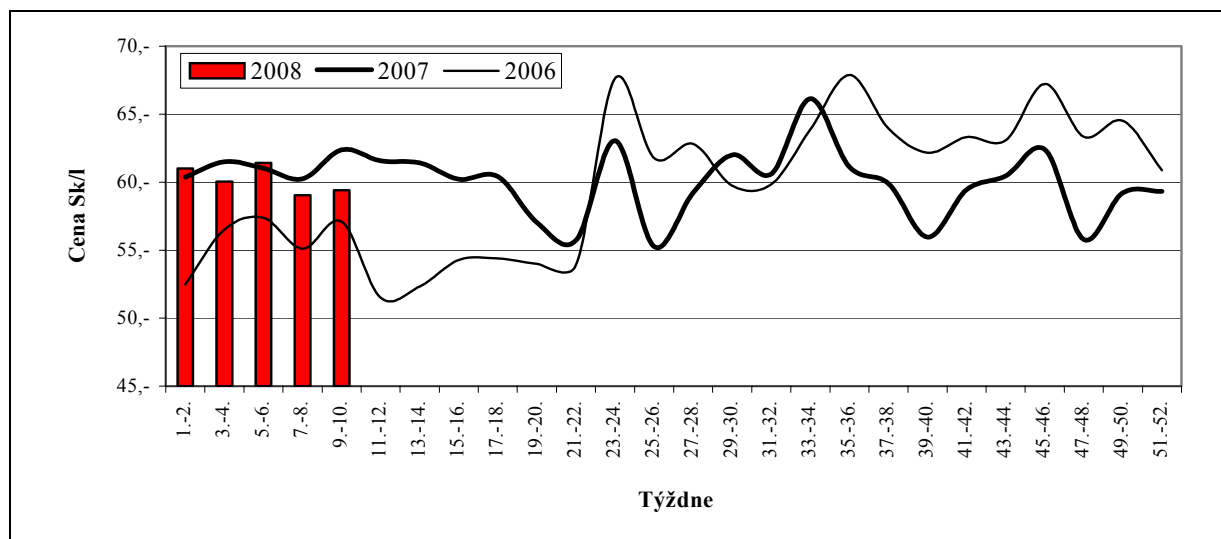


Odbytové ceny akostného vína bieleho sudového v SR

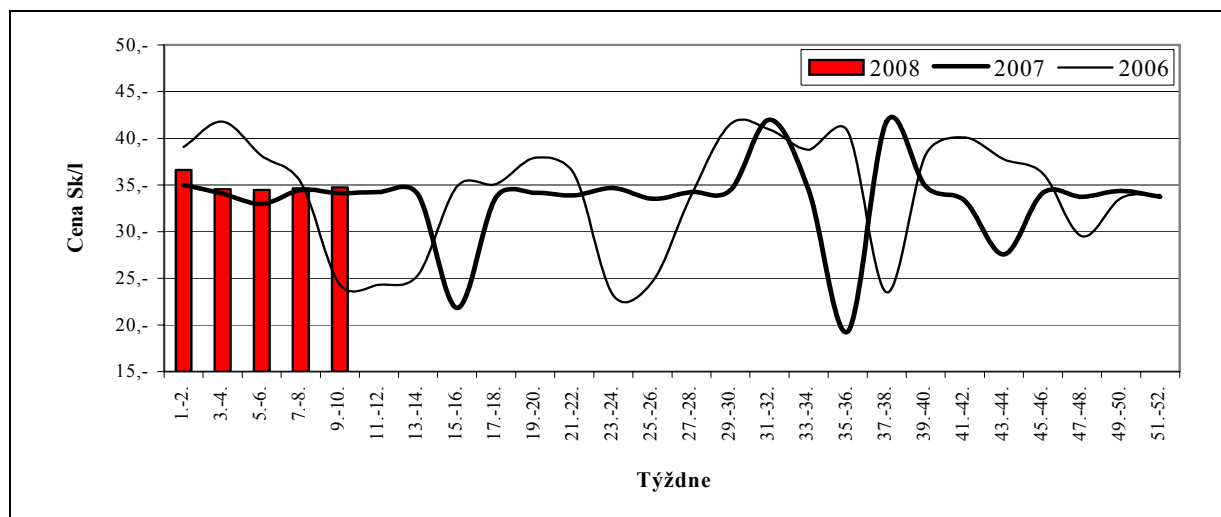


Grafy: ATIS

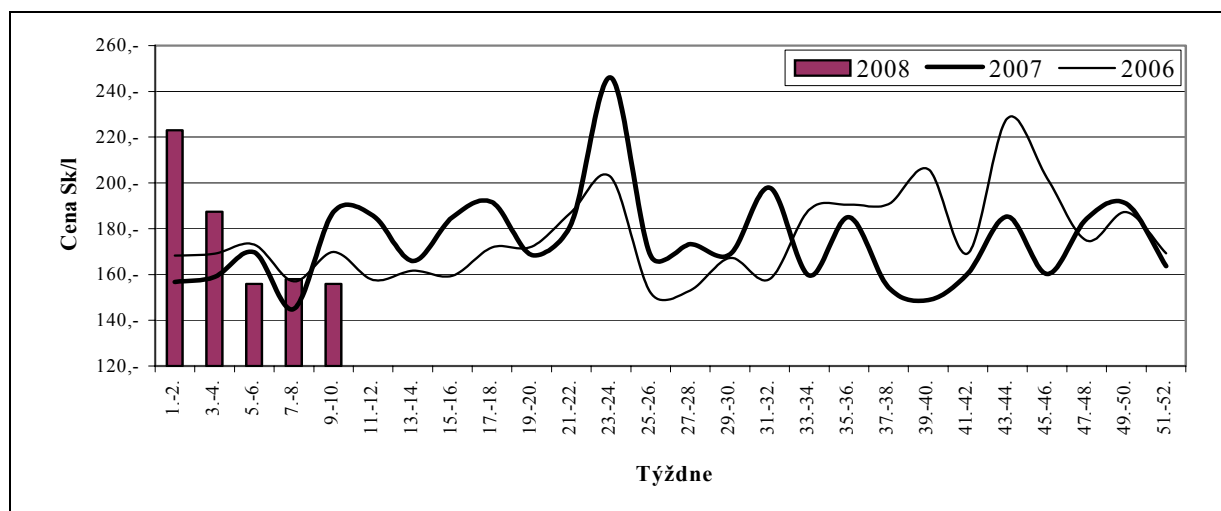
Odbytové ceny akostného vína červeného fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny vína s prívlastkom fľašového v SR



Grafy: ATIS

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

| Víno stolové | Predané množstvo/cena | 10. týždeň 2007 | 9. týždeň 2008 | 10. týždeň 2008 | Vývoj 10. t. 2008/2007 (%) |
|--------------|-----------------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------------------|
| biele | hl | 6 726 | 9 232 | 8 170 | 21,5 |
| | HUF/l | 114,03 | 123,88 | 125,05 | 9,7 |
| | SKK/l | 15,43 | 15,58 | 15,42 | -0,1 |
| červené | hl | 3 163 | 6 649 | 2 104 | -33,5 |
| | HUF/l | 147,79 | 169,53 | 185,13 | 25,3 |
| | SKK/l | 20,00 | 21,33 | 22,82 | 14,1 |

Zdroj: AKII, prepočet na SKK/l podľa priemerného týždenného kurzu NBS.

Pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy.

Ceny importovaného stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 9. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

| Druh | Nákupná cena | | | | Odbytová cena | | | |
|--------------|--------------|-------|--------------|--------|---------------|-------|--------------|--------|
| | min. | max. | priemer. | ±9/7 | min. | max. | priemer. | ±9/7 |
| Hrozno biele | 45,00 | 49,00 | 46,63 | -7,67 | 47,60 | 69,00 | 56,14 | -9,65 |
| Hrozno modré | 54,90 | 57,00 | 55,63 | -12,27 | 59,90 | 74,50 | 67,02 | -17,06 |

Zdroj: TIS^{CR} SZIF. *1 – menej ako 3 respondenti

Kurz NBS ku dňu 3. 3. 2008, 1 CZK = 1,289SKK

Ceny importovaného stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 11. týždni 2008

HUF/kg

| Druh | Veľkoobchod | | |
|----------------|-------------|---------|--------|
| | Debrecen | Miskolc | Szeged |
| Hrozno biele | 450 | 520 | 530 |
| Hrozno červené | - | 600 | 750 |

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 17. 3. 2008, 100 HUF = 12,534 SKK

Ceny stolového hrozna v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 11. týždni 2008

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

| Druh | Veľkotržnice | | | Tržnice | | | Predajne | | |
|--------------|--------------|-------|--------|---------|-------|--------|----------|-------|--------|
| | min. | max. | priem. | min. | max. | priem. | min. | max. | priem. |
| Hrozno biele | 18,00 | 32,50 | 25,62 | 22,00 | 45,00 | 32,89 | 19,99 | 36,90 | 29,43 |
| Hrozno modré | 18,00 | 32,50 | 27,36 | 25,00 | 45,00 | 33,08 | 19,99 | 36,90 | 31,45 |

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 17. 3. 2008, 1 HRK = 4,455 SKK

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 11. – 13. 3. 2008

PLN/kg

| Druh | Lublin | | Poznaň | | Sandomierz | | Wroclaw | |
|-----------------------|-------------|-------|-------------|-------|-------------|------|-------------|-------|
| | 11. 3. 2008 | | 13. 3. 2008 | | 13. 3. 2008 | | 12. 3. 2008 | |
| | min. | max. | min. | max. | min. | max. | min. | max. |
| Hrozno stolové import | 6,70 | 12,00 | 10,60 | 12,20 | 8,00 | 9,00 | 8,80 | 11,00 |

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 13. 3. 2008, 1 PLN = 9,258 SKK

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna v Rakúsku

€/kg

| Druh | Krajina pôvodu | Priemerná cena | | Ceny vo februári | |
|-----------------------|----------------|----------------|--------|------------------|------|
| | | február | január | min. | max. |
| Hrozno stolové import | Argentína | 2,70 | 3,06 | 2,40 | 3,00 |
| | J. Afrika | 2,24 | 2,40 | 1,10 | 3,50 |

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za február 2008, 1 EUR = 33,141 SKK

Odbytové ceny vína v ČR v januári 2008

v Kč/l bez dopravy a DPH

| Druh vína | Odbytové ceny (vážený priemer) | | | | Predané množstvo (hl) |
|--------------------------------------|--------------------------------|--------|--------------|----------------------------|-----------------------|
| | min. | max. | priemer | vývoj oproti decembru 2007 | |
| Stolové biele – fľašové | 30,32 | 30,81 | 30,60 | -0,50 | 248 |
| – sudové | | | *1 | | |
| – Tetrapack | 18,12 | 24,79 | 18,10 | - | 599 |
| Stolové červené – fľašové | 31,36 | 31,37 | 31,40 | -0,70 | 375 |
| – sudové | | | *1 | | |
| – Tetrapack | 18,76 | 23,15 | 18,80 | - | 879 |
| Akostné biele spolu fľašové | 38,00 | 165,00 | 54,50 | 2,20 | 4 246 |
| z toho: Müller Thurgau | 35,07 | 74,71 | 41,90 | 1,20 | 1 287 |
| Veltlínske zelené | 35,44 | 63,63 | 38,70 | -1,90 | 821 |
| Akostné červené spolu fľašové | 42,38 | 80,60 | 49,10 | -4,60 | 2 771 |
| z toho: Frankovka | 37,71 | 68,19 | 45,40 | 0,00 | 1 447 |
| Svätovavrinské | 42,93 | 69,46 | 48,90 | -5,50 | 491 |
| Akostné biele spolu sudové | 14,72 | 36,00 | 16,00 | -2,00 | 1 041 |
| z toho: Müller Thurgau | 13,14 | 36,00 | 15,10 | -1,90 | 442 |
| Veltlínske zelené | 13,14 | 31,93 | 14,00 | -2,50 | 371 |
| Akostné červené spolu sudové | 18,66 | 44,00 | 19,30 | -0,10 | 1 740 |
| z toho: Frankovka | 12,93 | 31,62 | 15,30 | -2,40 | 172 |
| Svätovavrinské | 20,01 | 31,61 | 20,00 | 1,10 | 1 351 |
| Šumivé | 87,13 | 103,91 | 88,10 | 11,10 | 1 591 |
| Víno s prívlastkom | 73,49 | 256,00 | 76,50 | -16,70 | 2 144 |

 Zdroj: TIS^{ČR} SZIF, pozn.: *1 - menej ako 3 údaje

Odbytové ceny vína v ČR

V januári sa priemerná odbytová cena (OC) priemyselných výrobcov **stolového bieleho fľašového vína** v porovnaní s decembrom znížila o 0,50 Kč/l na 30,60 Kč/l (-1,6 %).

Pri **stolovom červenom fľašovom víne** odbytová cena klesla o 2,2 % na 31,40 Kč/l.

Pri **akostnom bielom fľašovom víne** spolu OC stúpla o 4,2 % na 54,50 Kč/l. Odbytová cena sa pri sledovanej odrode Müller Thurgau zvýšila o 1,20 Kč/l na 41,90 Kč/l (+3,0 %).

Odbytová cena **akostného červeného fľašového vína** spolu klesla o 4,60 Kč/l na 49,10 Kč/l. Priemerná cena sa pri odrode Frankovka udržala na úrovni 45,40 Kč/l. Pri odrode Svätovavrinské sa cena znížila o 5,50 Kč/l na 48,90 Kč/l (-10,1 %).

Pri **akostnom bielom sudovom víne** spolu odbytová cena oproti decembru 2007 klesla o 2,- Kč/l na 16,- Kč/l (-11,1 %). Odbytová cena sudového vína odrody Müller Thurgau oslabil na 15,10 Kč/l. Priemerná cena odrody Veltlínske zelené klesla o 2,50 Kč/l na 14,- Kč/l.

Odbytová cena **akostného červeného sudového vína** spolu sa znížila na 19,30 Kč/l. Priemerná cena sa pri odrode Frankovka oslabil na 15,30 Kč/l a pri odrode Svätovavrinské posilnila na 20,- Kč/l.

Odbytová cena **vína s prívlastkom** padla o 16,70 Kč/l na 76,50 Kč/l.

 TIS^{ČR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

V januári 2008 sa do Českej republiky **do-
viezlo** 126,3 tis. hl vína. Podiel bieleho vína dosiahol 50 % (62,6 tis. hl, 16,- Kč/l). Najviac vína sa importovalo z Talianska (55,0 tis. hl, 13,20 Kč/l, 42 %), Slovenska (19,8 tis. hl, 15,50 Kč/l, 15 %) a Maďarska (16,8 tis. hl, 14,30 Kč/l, 13 %).

Z ČR sa v januári 2008 **vyviezlo** 11,1 tis. hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 23,70 Kč/l. Bieleho vína sa exportovalo 3,0 tis. hl (27 %, 31,30 Kč/l) a červeného 7,9 tis. hl (71 percent, 18,40 Kč/l). Hlavným odberateľom bolo tradične Slovensko, kam sa vyviezlo 10,6 tis. hl vína (20,40 Kč/l).

 TIS^{ČR} SZIF

Dovoz vína do ČR

| Druh | November 2007 | | December 2007 | | Január 2008 | | | |
|-------------------|---------------|--------|---------------|--------|-------------|--------|--------------|--------|
| | | | | | spolu | | z toho EÚ-27 | |
| | hl | Kč/l | hl | Kč/l | hl | Kč/l | hl | Kč/l |
| Spolu | 126 254 | 27,90 | 114 014 | 24,00 | 126 348 | 19,10 | 114 937 | 17,20 |
| z toho: šampanské | 235 | 665,70 | 218 | 501,40 | 93 | 754,00 | 93 | 754,00 |
| šumivé | 2 850 | 60,10 | 4 173 | 47,90 | 756 | 46,60 | 667 | 41,60 |
| perlivé | 1 250 | 33,60 | 965 | 31,30 | 908 | 31,90 | 908 | 31,90 |
| víno biele | 66 439 | 18,20 | 48 840 | 17,40 | 62 604 | 16,00 | 60 154 | 14,90 |
| víno červené | 54 327 | 33,00 | 58 953 | 24,70 | 61 426 | 19,60 | 52 573 | 17,00 |
| víno ostatné | 1 145 | 133,30 | 866 | 100,00 | 534 | 130,60 | 514 | 124,40 |
| mušt | 9 | 71,50 | - | - | 27 | 45,90 | 27 | 45,90 |

 Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vývoz vína z ČR

| Druh | November 2007 | | December 2007 | | Január 2008 | | | |
|-------------------|---------------|--------|---------------|----------|-------------|----------|--------------|----------|
| | | | | | spolu | | z toho EÚ-27 | |
| | hl | Kč/l | hl | Kč/l | hl | Kč/l | hl | Kč/l |
| Spolu | 7 067 | 36,20 | 13 070 | 24,70 | 11 059 | 23,70 | 11 031 | 23,60 |
| z toho: šampanské | 25 | 911,30 | 25 | 1 125,00 | 6 | 1 378,00 | 6 | 1 378,00 |
| šumivé | 939 | 46,10 | 799 | 51,90 | 161 | 86,40 | 132 | 87,30 |
| perlivé | 10 | 33,60 | 0,2 | 173,90 | 13 | 38,00 | 13 | 38,00 |
| víno biele | 2 530 | 36,40 | 3 837 | 24,10 | 3 022 | 31,30 | 3 022 | 31,30 |
| víno červené | 3 542 | 26,40 | 8 400 | 18,90 | 7 855 | 18,40 | 7 855 | 18,40 |
| víno ostatné | 20 | 174,30 | 8 | 226,20 | 3 | 140,90 | 3 | 140,90 |
| mušt | - | - | - | - | - | - | - | - |

 Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vydavateľ:

 PPA – ATIS
 Dobrovičova 12
 815 26 Bratislava 1
 ISSN 1336-4448

Redakcia:

 Ing. Dalibor Bara
 Tel.: 02/57 51 31 96
 Fax: 02/53 41 81 51
 e-mail: Dalibor.Bara@apa.sk

©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.

Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.